



Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

درآمدی بر A2 | Sprichst du Deutsch?

یارا متعقد است اقدام نیکو به ترک اسپانیا و آغازی تازه در آلمان بدون برنامه‌هایی مشخص و آشنایی با زبان، بی‌مبالاتی بوده است. آیا نیکو موفق خواهد شد یارا را در مورد تصمیمی که گرفته، متقاعد کند؟

متن گفت‌وگو

NICO:

Yara, bitte!

YARA:

Du weißt nicht einmal, was du willst. Was willst du denn hier in Deutschland machen? Und **was ist mit** deinem Jurastudium?

NICO:

Ich weiß, was ich nicht will. Ich will nicht weiterstudieren.

YARA:

Das reicht nicht.

NICO:

Du bist doch auch einfach aus Spanien weggegangen.

YARA:

Und ich kann dir sagen, dass ein Neuanfang sehr schwer ist! Und ohne Deutschkenntnisse ist es noch schwerer!

NICO:

Ich **schaffe** das! Ich übe die Sprache jeden Tag, Yara! Und jetzt lerne ich noch schneller!

YARA:

Du hast keine Arbeit.

NICO:

Ich suche mir eine.



Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

YARA:

Einfach so? Viel Erfolg!

NICO:

Du denkst, ich schaffe das nicht. Wie alle.

YARA:

Okay. Aber du kümmerst dich um alles: Wohnung, Job und so weiter. Ich mache das nicht für dich.

NICO:

Okay.

YARA:

Ich helfe dir ein bisschen. Und du kannst fürs Erste einmal bei mir wohnen.

NICO:

Danke!

YARA:

Und ich will, dass du ...

NICO:

Voy a hacer todo ...

YARA:

Du sprichst kein Spanisch mehr. Ab jetzt sprichst du nur noch Deutsch. Dann lernst du die Sprache am besten. Du rufst sofort deine Eltern an. Sie müssen wissen, dass du bei mir bist.

NICO:

Was? Wieso?

YARA:

Weil sie sich **Sorgen** machen. Und ich werde meine Schwester nicht belügen.

NICO:

Meine Eltern verstehen kein Deutsch.



Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

YARA:

Sehr **witzig**. Es wird nicht besser, wenn du länger wartest.



Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

واژگان (متن گفت‌وگو و درس)

die Aussprache – تلفظ

nur Singular

bestimmt – مطمئناً

Das reicht nicht. – این کافی نیست.

der Dialekt, die Dialekte – لهجه؛ گویش

Es interessiert mich, ... – ... مایلم بدانم، ...

die Grammatik, die Grammatiken – دستور زبان

Plural selten

der Gruß, die Grüße – سلام

Mit freundlichen Grüßen – با سلام‌های دوستانه (در پایان نامه)

Abkürzung: MfG

Ich möchte gerne wissen, ... – ... دوست داشتم بدانم، ...

der König, die Könige – پادشاه

die Königin, die Königinnen – ملکه

Können Sie mir vielleicht sagen, wo der Bahnhof ist? –

آیا می‌توانید به من بگویند که ایستگاه راه‌آهن کجاست؟

einen Kurs besuchen – دوره‌ای آموزشی گذراندن

besucht, besuchte, hat besucht

etwas nach|sehen – چیزی را چک کردن، (به منظور واررسی) نگاه کردن

sieht nach, sah nach, hat nachgesehen

etwas schaffen – از عهده‌ی کاری برآمدن

schafft, schaffte, hat geschafft

das Schiff, die Schiffe – کشتی



Nicos Weg | A2

متن گفت‌وگو و فهرست واژگان

Sehr geehrte Damen und Herren – خانم‌ها و آقایان گرامی، ...

selbst – خود

die Sorge, die Sorgen – نگرانی

etwas verbessern – چیزی را بهبود بخشیدن
verbessert, verbesserte, hat verbessert

etwas vereinbaren – بر سر چیزی توافق کردن
vereinbart, vereinbarte, hat vereinbart

Was ist mit ...? – از چه خبر؟

Wissen Sie vielleicht, wo der Bahnhof ist? – می‌دانید که ایستگاه راه‌آهن کجاست؟

witzig – بامزه، خنده‌دار
witziger, am witzigsten